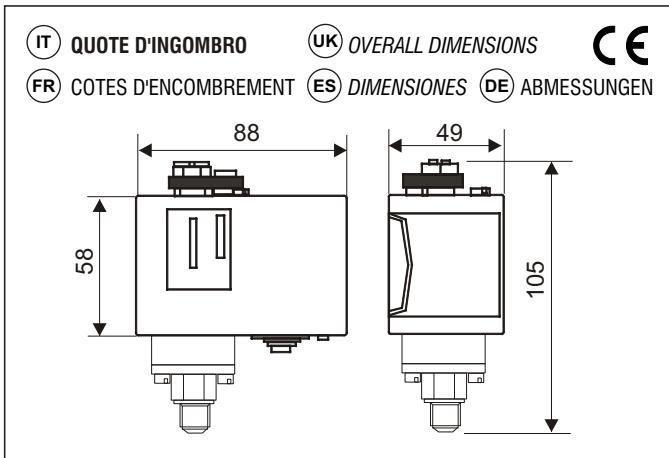


B13BN-B13CN



Tensione nominale d'isolamento
Rated insulation voltage
 Tension nominale d'isolation
Tensión nominal de aislamiento
 Nominales Isolierspannung

Ui 415V~

Corrente nominale di servizio continuativo
Continuous duty rated current
 Courant nominal de service continu
Corriente nominal de servicio continuado
 Nominaler Strom bei Dauerbetrieb

Ith 16A

Corrente nominale d'impiego
Working rated current Courant nominal d'emploi
Corriente nominal de uso
 Nominaler Betriebsstrom

Ie:
 220V - 380/415V~

Carico resistivo - *Resistive load* - Charge résistive - *Carga resistiva* -
 Ohmsche Belastung AC-1 - 16A

Carico induttivo - *Inductive load* - Charge inductive - *Carga inductiva* -
 Induktive Belastung AC-3 - 6A

Corrente continua - *Direct current* - Courant continu - *Corriente continua* -
 Gleichstrom DC-13 0,2A -

1 bar = 100 kPa

PRESSOSTATI A SOFFIETTO METALLICO SERIE B13BN-B13CN

IT

UK

METALLIC BELLOWS PRESSOSTATS SERIES B13BN-B13CN

-USE

-Low differential pressostats for control and regulation, suitable for air compressors, surge tanks, water insulation and tanks in general where minimum difference between ON and OFF values is required.

-INSTALLATION AND OPERATION

-Metallic bellows sensing element, not suitable for fluids etching copper alloys
 -Adjustable differential
 -G 1/4 male connector

-CHARACTERISTICS

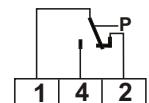
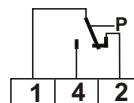
-Metallic frame
 -Cover in antishock thermoplastic material
 -PVC fairlead for connection output

-COMPLIANCE WITH NORMS AND STANDARDS

-Compliant with CEI EN Standards 60947-4-1

-ELECTRIC CHARACTERISTICS

-Quick-break switch with silver alloy contacts
 -When pressure rises:
 -1-2 opens, 1-4 closes



NORMATIVE E OMLOGAZIONI

-Rispondenza alle norme CEI EN 60947-4-1

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

-Interruttore a scatto rapido con contatti in lega di argento
 -All'aumento della pressione:
 apre 1-2 chiude 1-4

TIPO	Scala bar	Differenziale bar	Pressione massima elemento sensibile bar	Temperatura massima fluido controllato °C	Temperatura ammisibile corpo pressostato °C	Grado di protezione	Peso unitario Kg.
B13BN	0,3 ÷ 4	0,1 ÷ 0,5	6	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39
B13CN	1 ÷ 10	0,3 ÷ 1,5	16	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39

Il differenziale va sottratto al valore di scala

Ci riserviamo la facoltà di introdurre tutte le modifiche costruttive e funzionali che riterremo necessarie, senza obbligo di preavviso

The differential value shall be deducted from the range value

We reserve the right to make whatever technical and manufacturing modifications without prior notice.

TYPE	Range bar	Differential bar	Max. sensing element pressure bar	Max. fluid temperature °C	Max. pressostat body temperature °C	Protection	Weight (each) Kg.
B13BN	0,3 ÷ 4	0,1 ÷ 0,5	6	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39
B13CN	1 ÷ 10	0,3 ÷ 1,5	16	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39

PRESSOSTATS À SOUFFLET MÉTALLIQUE SÉRIE B13BN-B13CN

EMPLOI

-Pressostats de régulation et contrôle à bas différentiel pour compresseurs d'air, pour autoclave d'isolation d'eau et pour réservoirs en général où une différence minimale entre la valeur de déclenchement et la valeur de reprise est nécessaire.

FONCTIONNEMENT ET INSTALLATION

- Élément sensible à soufflet métallique, inapte pour fluides affectant les alliages de cuivre.
- Différentiel réglable.
- Raccord G1/4 mâle.

CARACTÉRISTIQUES

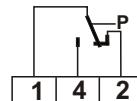
- Cadre métallique.
- Couvercle en matériau thermoplastique antivol.
- Sorties pour connexions avec serre-câble en PVC.

NORMATIVES ET HOMOLOGATIONS

- Conformément aux normes CEIEN60947-4-1.

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

- Interrupteur à déclenchement rapide avec contacts en alliage d'argent.
- Lors de l'augmentation de la pression.
- Ouvrir 1-2, fermer 1-4.



TYPE	Échelle	Déf. (bar)	Pression maximale de l'élément sensible (bar)	Température maximale du fluide contrôlé (°C)	Température admissible du corps du pressostat (°C)	Indice de protection	Poids unitaire (Kg.)
B13BN	0,3 ÷ 4	0,1 ÷ 0,5	6	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39
B13CN	1 ÷ 10	0,3 ÷ 1,5	16	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39

Le différentiel doit être soustrait de la valeur de l'échelle.

La société se réserve le droit d'apporter sans avis préalable toute modification de fabrication ou de fonctionnement qu'elle jugerait nécessaire.

PRESOSTATOS DE FUELLE METÁLICO SERIE B13BN - B13CN

EMPLEO

-Presostatos de regulación y control con diferencial bajo, para compresores de aire, para autoclave de aislamiento de agua o para depósitos en general, donde se requiera una diferencia mínima entre el valor de corte y el valor de reactivación.

FUNCIONAMIENTO E INSTALACIÓN

- Elemento sensible de fuelle metálico, no adecuado para fluidos que corroen las aleaciones de cobre
- Diferencial regulable
- Racor G1/4 macho

CARACTERÍSTICAS

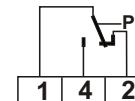
- Bastidor metálico
- Tapa de material termoplástico resistente
- Salida de las conexiones con sujetacables de PVC.

NORMATIVAS Y HOMOLOGACIONES

- Conformidad con las normas CEIEN60947-4-1

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS

- Interruptor de accionamiento rápido con contactos en aleación de plata
- Con aumento de la presión:
- abre 1-2 cierra 1-4



TIPO	Escala	Diferencial	Presión máxima elemento sensible (bar)	Temperatura máxima fluido controlado (°C)	Temperatura admisible cuerpo presostato (°C)	Grado de protección	Peso unitario (Kg.)
B13BN	0,3 ÷ 4	0,1 ÷ 0,5	6	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39
B13CN	1 ÷ 10	0,3 ÷ 1,5	16	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39

El diferencial se resta del valor de escala

Nos reservamos la facultad de introducir todas las modificaciones de fabricación y de funcionamiento que consideremos necesarias, sin obligación de aviso previo.

DRUCKWÄCHTER MIT METALLBALG SERIE B13BN-B13CN

EINSATZGEBIET

- Druckwächter für Regulierung und Kontrolle mit niedrigem Differential für Luftkompressoren in Wasserisolierungsautoklave und Tankbehälter allgemein, wo eine minimale Differenz zwischen Ausschaltungs- und Wiedereinschaltungswert notwendig ist.

BETRIEBSWEISE UND INSTALLATION

- Fühlglied mit Metallbalg, nicht geeignet für Flüssigkeiten, welche Kupferlegierungen angreifen
- einstellbares Differential
- Anschluss G1/4 Zapfen

MERKMALE

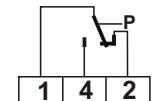
- Metallrahmen
- Deckel aus stoßfestem Thermoplastmaterial
- Anschlussausgang mit PVC-Kabeldurchgang

NORMEN UND ZULASSUNGEN

- Entspricht der EG Norm EN 60947 4-1

ELEKTRISCHE MERKMALE

- Momentanausschalter mit Kontakten in Silberlegierung Bei Druckzunahme:
- öffnet 1-2 schließt 1-4



TYP	Skala	Differential	Höchstdruck Fühlglied	Höchsttemperatur Flüssigkeit	Zulässige Temperatur Druckwächterkörper	Schutzgrad	Gewicht
B13BN	0,3 ÷ 4	0,1 ÷ 0,5	6	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39
B13CN	1 ÷ 10	0,3 ÷ 1,5	16	100	-35 ÷ 60	IP 40	0,39

Das Differential muss vom Skalenwert abgezogen werden

Wir behalten uns das Recht vor, ohne Vorbescheid alle jenen konstruktiven und funktionellen Veränderungen vorzusehen, die sich als notwendig erweisen.